

Toivola-Luotolan
Setlementti



Pesulasanasto selkosuomi – persia

Kääntänyt: Tahir Rashidzadah



Vipuvoimaa
EU:lta
2014–2020



Ajonopeus	سرعت رانندگی
Desinfioida	ضد عفونی کردن
Ehjä	سالم، صدمه ندیده
Esiliina	پیشبند
Hanska, käsine	دستکش
Hengityssuojain	دستگاه تنفس مصنوعی، دهان بند طبی
Henkari	جا رختی، رخت آویز، آویزان کننده
Huolto	نگهداری، محافظت، تعمیرکاری
Huoltotoimet	عملیات تعمیر و نگهداری، امور سرویس کردن
Huppu, suojahuppu	هود، کلاه یا کلاهک محافظ، کاپوت محافظ، بالاپوش
Hygienia	بهداشت
Höyrynpaine	فشار بخار
Ilmavirta	جریان هوا، در معرض هوا بودن
Imutäyttö	لوله مکنده لباسها، شلنگ بزرگی که لباس را مکیده و به داخل دستگاه شوینده میبرد.
Infektio	چرک، عفونت، التهاب
Kemikaali	شیمیایی
Kirjopyykki	رختهای رنگی
Kori	سبد
Korjaus	تعمیر، تعمیرکردن
Kostea	مرطوب
Kuiva	خشک
Kuivausrumpu	دستگاه یا ماشین خشک کن
Kuljettimet	وسایل یا ادوات حمل و نقل
Kuljetus	حمل و نقل
Kunnossapito	نگهداری، شیوه نگهداری
Kunto	حالت، وضعیت، چگونگی
Kuuma	داغ
Kylmä	سرد
Kärry	گاری، فرغون، ارابه، ارابه خرید، سبد خرید
Käsidesi	ژل یا مایع ضد عفونی دست
Laite	دستگاه، ماشین کار
Lajittelu	تفکیک کردن، جداکردن، طبقه بندی کردن
Lakana	ملحفه، ملافه، برگ تشک
Liina	پارچه
Liina (kiinnitys)	پارچه (ضمیمه)
Liina (siivous)	پارچه (تمیز کردن)



Lika	چرک، لکه، خاک
Likainen	کثیف، چرکی، خاکی
Luukku	دریچه ی کوچک، کشو
Lämmin	گرم
Lämpötila	درجه حرارت
Mankeli	مانکل، دستگاهی برای اتوزدن ملافه ها
Mankelointi	اتو زدن یا دستگاه مانکلی
Matto	فرش، کناره، قالی، موکت
Mikrobi	میکروب
Mikrokituliina	پارچه میکروفیبر
Myssy, päähine	کلاه، سرپوش، روسری
Märkä	خیس، تر
Niputus	دسته بندی، بسته بندی
Nouto, haku	برداشتن، بلند کردن، گرفتن، به دنبال رفتن، جستجو کردن
Nukkasiihti	الک کرکی، سبد کوچکی که کرک لباس و پارچه ها در آن جمع میشود.
Näyte	نمونه، نمونه برداشتن، نمونه گرفتن، نمونه نشان دادن
Ongelmajäte	زباله های خطرناک، زباله های غیرقابل بازیافت
Pakkaus	بسته بندی
Pakkausmateriaali	مواد بسته بندی
Pakkausmuovi	پلاستیک بسته بندی
Pakkausväline	وسایل بسته بندی
Pehmennin	نرم کننده
Pesu	شستشو، لباسهای بافته شده
Pesuaine	مواد شوینده
Pesukone	ماشین لباسشویی
Pesula	خشکشویی، کارگاه لباسشویی
Pinta, pinnat	سطح، سطوح
Prässäys	فشار دادن، پرس کردن، دستگاه پرس
Puhdas	تمیز، پاک
Puhdistaa	تمیز کردن، نظافت کردن
Puhtaanapito	رعایت اصول بهداشتی، امور به سازی، امور تمیز کردن و نگهداری
Puristin	پرس، فشار، بند، گیره، انبرک
Pussilakana	روکش لحاف یا بالش
Pyyhe	حوله

Pyykki	رخت
Pöly	خاک، گردوخاک، غبار، ذره، ریزه خاک
Rikkinäinen	خراب، شکسته شده، بدرد نخور
Roska	زباله، آشغال
Rullakko	چرخ دستی، گاری بارکش، واگن باری
Rumpukuivaus	دستگاه خشک کن
Saippua	صابون
Siivous	تمیزکاری، کار نظافت
Silitys	اتو کردن
Silityslauta	میز یا تخته اتو
Silitysrauta	اتوی فلزی
Suojain	محافظ، نگهبان،
Suojavisiiri	گیره محافظ، سبدي (در ماشین لباسشویی و یا خشک کن) که در آن کرک و پشم لباسها جمع میشود.
Säilytys	ذخیره سازی، انبار کالا، مخزن
Säilytys	ذخیره سازی. انبار کالا، مخزن
Säkki	کیسه
Tahra	لکه، لکه دار، دارای لکه
Taitto	تاکردن، چین دادن
Taukotila	حالت استراحت، حالت مکث، هنگام استراحت
Tauti	مرض، بیماری
Tekstiili	منسوجات
Tunneli	تونل، دستگاهی تونل مانند
Tyyny	بالش، متکا، سرین
Tyynyliina	روبالشی
Työpiste	محل کار، کارگاه، ایستگاه کاری
Työvaate	لباس کار
Täkki	لحاف، پتو
Vaate	پوشاک، لباس
Vaatekoko XXS-XS-S-M-L-XL-XXL	سایز یا اندازه لباس (انواع سایز لباس)
Vaha	موم
Valkaisu	سفید کردن، سفید شدن، کنایه از تمیز شدن
Valkopyykki	رختهای سفید
Varasto	انبار، مخزن، بارخانه، ذخیره، موجودی
Vaunu	کالسکه، ارابه، گاری
Välivarastointi	ذخیره سازی موقت
Yleispuhdistusaine	ماده پاک کننده چند منظوره (همه منظوره)



Toivola-Luotolan
Setlementti

AMMATTISANASTO
Pesula

Maahanmuuttaja Ohjaamo Kemi (ESR 2019-2022)
persia
sivu 4 (5)

Ympäristö	محيط، اطراف، دوروبر
Ympäristömyrkky	سم زیست محیطی
Öljy	روغن